

Ce produit est destiné à une utilisation en intérieur uniquement.



TABLE DES MATIÈRES

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ.....	2~4
CONFIGURATION ET CONTRAINTES D'UTILISATION..	5
FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT.....	6~7
IDENTIFICATION DES PRINCIPAUX ÉLÉMENTS....	8~9
INSTALLATION	10~11
<hr/>	
FONCTIONNEMENT	12~15
• MARCHE/ARRÊT·NETTOYER/HUMIDIFIÉ	12
• VOLUME D'AIR·VENTILATION·ÉCONAVI	13
• TAUX D'HUMIDITÉ·SPOT AIR	14
• MINUTERIE·VERROU ENFANT.....	15
<hr/>	
ENTRETIEN	15~19
• MÉTHODE DE NETTOYAGE	16~18
• REMPLACEMENT DU FILTRE	19
• À L'ARRÊT PENDANT UNE LONGUE PÉRIODE	19
<hr/>	
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.....	20~22
FAQ.....	23~24
DÉPANNAGE	25~26
PERSIENNE EN MOUVEMENT.....	27
SPÉCIFICATIONS	27
ACCESSOIRES EN OPTION	DERNIÈRE PAGE

CONFIRMATION
ET INSTALLATION

FONCTIONNEMENT

ENTRETIEN

AUTRES
INFORMATIONS

Nous vous remercions pour l'achat de ce produit Panasonic.
Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser et d'entretenir le produit.
Veuillez également lire la section "PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ" (pp. 2-4) avant utilisation.
Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.
Veuillez conserver ce mode d'emploi pour toute référence ultérieure.

- Débranchez l'alimentation électrique avant l'entretien et le remplissage en eau.
- Pour le nettoyage et le détartrage, consultez la section "Entretien" et en ce qui concerne le remplissage (alimentation en eau), consultez la section "INSTALLATION".
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes ayant une qualification similaire pour éviter tout risque.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont supervisées ou si elles ont reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et si elles comprennent les dangers inhérents. Le nettoyage et la maintenance par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

Les précautions de sécurité doivent être strictement suivies afin de prévenir les blessures ou les dommages matériels.

- Les symboles suivants différencient les niveaux de danger ou de blessure pouvant résulter d'une utilisation incorrecte du produit, non conforme aux instructions.



ATTENTION

Les éléments montrés dans cette colonne indiquent que la mort ou des blessures graves sont possibles.



DANGER

Les éléments montrés dans cette colonne indiquent que des blessures mineures ou des dommages matériels sont possibles.

- Les symboles suivants sont utilisés pour indiquer le type d'instructions à suivre. (Les symboles présentés ci-dessous sont des exemples)



Ce symbole indique une action à ne pas effectuer.



Ce symbole indique une action à exécuter.



ATTENTION



- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous transportez ou rangez le produit. (Sinon, le cordon d'alimentation pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.)

- N'endommagez pas le cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation.

- Ne coupez pas, ne modifiez pas, ne déformez pas excessivement, ne tordez pas, ne serrez pas le cordon d'alimentation et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur, ni sous une charge lourde, etc. (Sinon, le cordon d'alimentation pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.)

- N'utilisez pas de détergents chlorés ou acides.

(Les gaz toxiques dégagés par le détergent peuvent être nocifs pour la santé.)



- Ne touchez pas le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.

(Sinon, un choc électrique peut se produire.)



- Ne laissez pas le produit être mouillé.

(Sinon, le produit risque de provoquer un court-circuit avec un risque d'incendie ou de choc électrique.)



- N'utilisez pas d'alimentation autre que la tension nominale (230 V ~ 50 Hz).

(Sinon, le cordon d'alimentation risque de surchauffer et de provoquer un incendie.)

- N'insérez pas vos doigts, des objets métalliques ou toute autre chose dans l'entrée d'air, la sortie d'air ou les fentes.

(Sinon, vous pourriez vous être blessé par les éléments internes avec un risque de choc électrique ou de blessure.)

- Empêchez les roues d'endommager le cordon d'alimentation lorsque vous déplacez le produit.

(Sinon, les dommages risquent de provoquer un choc électrique ou un incendie.)

ATTENTION



■ Ne démontez pas et ne modifiez pas le produit.

(Sinon, le produit risque de ne pas fonctionner correctement et de provoquer un incendie ou un choc électrique.)

→ Contactez le revendeur pour réparation.



■ Nettoyez régulièrement la prise d'alimentation.

(Si de la poussière se trouve sur la prise d'alimentation, l'humidité peut endommager l'isolant et provoquer un incendie.)

- Débranchez le cordon d'alimentation et l'essuyer avec un chiffon sec.
- Lorsque le produit n'a pas été utilisé pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation.

■ Insérez complètement la prise d'alimentation.

(Sinon, le cordon d'alimentation risque de surchauffer et de provoquer un incendie ou un choc électrique.)

- N'utilisez pas une prise endommagée ou une prise lâche.



■ En cas d'anomalie ou de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit et débranchez la prise d'alimentation.

(Sinon, un choc électrique, un incendie ou de la fumée peuvent se produire.)

<Exemples d'anomalie/dysfonctionnement>

- Fuite.
- Le produit cesse de fonctionner lors du déplacement du cordon d'alimentation.
- Si des interrupteurs ne fonctionnent pas.
- Si le disjoncteur est déclenché ou lorsque le fusible saute.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise d'alimentation devient anormalement chaud.
- Si vous remarquez une odeur de brûlé, un son ou une vibration anormale.
- S'il y a d'autres anomalies ou dysfonctionnements.

→ Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, débranchez la prise d'alimentation et contactez le revendeur pour le faire vérifier et le réparer.

DANGER



■ Ne nettoyez pas le produit avec de l'essence ou un autre solvant volatil et évitez tout contact avec des insecticides en aérosol.

(Sinon, le produit pourrait se fissurer ou créer un court-circuit, entraînant des blessures, un incendie ou un choc électrique.)

■ N'utilisez pas ce produit dans des endroits où des insecticides de type fumigation en intérieur sont utilisés.

(Des résidus de produits chimiques peuvent s'accumuler à l'intérieur du produit, s'échapper de la sortie d'air et nuire à la santé.)

→ Ventilez soigneusement la pièce avec de l'air frais après avoir utilisé des insecticides avant d'utiliser le produit.

■ Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas contre ce produit.

(Sinon, le produit pourrait tomber et causer des blessures, l'eau pourrait s'écouler et provoquer un incendie, un choc électrique ou de meuble mouillé, etc.)

- Les familles avec enfants doivent être encore plus attentives.



■ Ne placez pas le produit dans les endroits suivants.

- Endroit incliné et instable.
(Sinon, le produit pourrait tomber et causer des blessures, l'eau pourrait s'écouler avec un risque d'incendie, de choc électrique ou de meuble mouillé, etc.)
- Où la température ou l'humidité sont particulièrement élevées, ou dans une pièce humide telle que la salle de bain.
(Sinon, possibilité de fuite électrique avec un risque d'incendie ou de choc électrique.)
- Où de la fumée d'huile est émise, comme dans les cuisines.
(Sinon, le produit pourrait se fissurer et causer des blessures.)
- En cas de présence d'huile ou de gaz inflammable pouvant provoquer une fuite.
(Sinon, un incendie pourrait se produire en raison d'une inflammation dans le produit.)
- Ne placez pas le produit dans les endroits suivants.
(Sinon, cela pourrait gêner les animaux et dessécher les plantes.)

DANGER



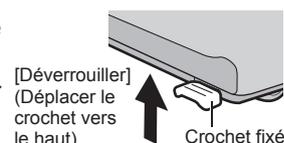
- Ne placez pas le produit à proximité de matériaux combustibles tels qu'une cigarette allumée, de l'encens, etc.
(Dans le cas contraire, ils peuvent être absorbés dans le produit avec risque d'incendie.)
 - Ne poussez pas et ne renversez pas le produit.
(Sinon, l'eau pourrait s'écouler et provoquer un incendie, un choc électrique ou mouiller les meubles, etc.)
 - N'utilisez pas un réservoir perforé ou endommagé.
(Sinon, l'eau se déverse et peut mouiller les meubles, etc.)
 - Ne pas utiliser la qualité d'eau suivante.
 - Eau mélangée avec des produits chimiques, des désodorisants d'air, de l'alcool et des huiles essentielles.
(Sinon, le réservoir risque de mal fonctionner et de mouiller les meubles, etc.)
 - Eau provenant d'un purificateur d'eau, eau ionique alcaline, eau minérale et eau de puits (où la moisissure et diverses bactéries se multiplient rapidement).
- Si vous ressentez un inconfort, veuillez consulter un médecin immédiatement.



- Assurez-vous de toujours garder l'eau dans le réservoir et l'intérieur du produit propre.
 - Remplacez l'eau du réservoir par de l'eau du robinet chaque jour.
 - Entretien l'intérieur du produit périodiquement.
(Si l'intérieur est contaminé par de la saleté ou des incrustations, une odeur nauséabonde peut se produire en raison de la moisissure et de diverses bactéries, ce qui peut nuire à votre santé, en fonction de la constitution de chacun.)
- Si vous ressentez un inconfort, veuillez consulter un médecin immédiatement.
- Gardez la pièce bien ventilée lorsque vous utilisez le produit en présence d'un feu.
(Sinon, une intoxication au monoxyde de carbone peut se produire.)
 - Ce produit ne peut pas éliminer le monoxyde de carbone.



- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tenez la prise d'alimentation au lieu du cordon d'alimentation.
(Sinon, le cordon d'alimentation pourrait être endommagé et provoquer un incendie ou un choc électrique.)
- Lorsque vous transportez le produit.
 - Mettez le produit hors tension, débranchez le cordon d'alimentation, sortez le réservoir et videz l'eau du bac.
(Sinon, l'eau pourrait s'écouler et provoquer un incendie, un choc électrique ou mouiller les meubles, etc.)
 - Tenez les poignées gauche et droite, mais pas le panneau avant ni la poignée du réservoir pour transporter le produit.
(Sinon, le produit pourrait glisser et causer des blessures.)
- Vidangez de l'eau après avoir retiré le plateau et ne videz pas directement l'eau du produit.
(Sinon, un court-circuit pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.)
- Veuillez retirer le plateau lentement.
(Si vous le retirez rapidement, l'eau risque de déborder et de mouiller les meubles, etc.)
- Pour déplacer le produit en le faisant rouler.
 - Avant de déplacer le produit, veuillez d'abord déverrouiller le crochet fixé sur les roues.
(Sinon, le produit peut facilement se retourner et provoquer des blessures.)
- Déplacez le produit horizontalement.
(Sinon, le sol ou la moquette risquent d'être éraflés.)
- Tenez les poignées pour soulever et transporter le produit sur la moquette.
(Sinon, la moquette peut être éraflée.)



CONFIGURATION ET CONTRAINTES D'UTILISATION

Emplacement qui peut favoriser son efficacité !

- Placez-le sur le sol afin de lutter contre la présence de pollen.
Le pollen ou la poussière pouvant flotter dans l'air près du sol, nous vous recommandons de placer le produit sur le sol horizontal de la pièce.



- Comment faire circuler l'air plus efficacement.

Installez l'appareil de sorte que les côtés gauche, droit et supérieur se situent à une distance d'au moins 30 cm des murs, des meubles ou des rideaux, etc., sinon il lui sera difficile d'épurer l'air encrassé.
Pour assurer l'efficacité de ce produit, placez-le avec un espace d'au moins 1 cm entre le mur et la partie arrière du produit.

- Ne pas installer le produit dans les endroits suivants.

- Là où le produit sera exposé directement au soleil, à la sortie d'un climatiseur ou à la chaleur, etc.
(Sinon, une déformation, une dégénérescence, une décoloration ou un dysfonctionnement risquent de se produire.)

- Près d'équipements tels que la télévision et la radio.
(Sinon, des perturbations visuelles ou des bruits peuvent se produire.)

→ Placez le produit à 1 m ou plus de ces appareils.

- Près d'une fenêtre ou d'autres objets pouvant obstruer le capteur d'humidité.
(Sinon, le capteur d'humidité risque de ne pas fonctionner normalement.)

- N'utilisez pas la même prise de courant avec un téléviseur, une radio, etc.

(Sinon, des perturbations visuelles ou des bruits peuvent être causés.)

→ Dans ce cas, insérez la prise d'alimentation dans une autre prise de courant.

- Si le produit est utilisé au même endroit pendant une longue période.

L'utilisation du produit en continu au même endroit peut endommager les murs ou le sol environnants.
Il est recommandé d'éloigner le produit de son emplacement lors de son entretien.

- Ne placez aucun objet sur le produit, tel qu'un aimant ou des objets métalliques.

(Peut être induit par l'aimant intégré du produit, ce qui provoque l'allumage des témoins de contrôle et le produit ne peut pas être utilisé.)

- En cas de gel, veuillez vider le réservoir et le plateau.

(Si le produit fonctionne en condition de gel, un dysfonctionnement peut survenir.)

Informations sur la mise au rebut des équipements électriques (pour les particuliers).



Les appareils électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les ordures ménagères. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ces produits aux points de collecte désignés où ils seront acceptés gratuitement. Alternativement, dans certains pays, vous pouvez peut-être le retourner à votre revendeur local lors de l'achat d'un nouvel appareil. L'élimination correcte d'un produit contribuera à économiser des ressources précieuses et à prévenir tout effet négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement qui pourrait autrement résulter d'un traitement inapproprié des déchets. Veuillez contacter le point de collecte désigné le plus proche. Des sanctions peuvent être appliquées en cas d'élimination incorrecte de ces déchets, conformément à la législation nationale.

Pour plus d'informations sur la collecte et le recyclage, veuillez contacter votre municipalité locale.

Ce purificateur d'air incorpore les produits biocides ci-dessous.



① L'air ionisé généré par un dispositif intégré au purificateur d'air inhibe les bactéries et les virus présents dans l'air et sur les surfaces et empêche la croissance de moisissures sur les surfaces.

Substances actives : radicaux libres générés in situ à partir de l'air ambiant ou de l'eau.

② Les agents antifongiques inhibent la croissance de moisissures pour le filtre humidificateur.

Substances actives : thiabendazole (TBZ) et 3-iodo-2-propynyl butylcarbamate (IPBC).

FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT

Le "glissement automatique du panneau avant" et la fonction d'humidification peuvent vous procurer de l'air humide et propre.

- Quand le capteur détecte de l'air intérieur contaminé, le panneau avant glisse automatiquement vers le haut pour mettre en œuvre une absorption élevée. (Équipé d'une persienne à double niveau)
- Il est activé par le capteur d'activité humaine pour fonctionner à l'avance afin d'empêcher les polluants intérieurs de se disperser et pour collecter la poussière à grande vitesse.
- Équipé de la technologie nanoe®.
- Le mode Éconavi permet au produit de fonctionner en mode d'économie d'énergie.

■ À propos des nanoe®

Les nanoe® sont des microparticules avec un ion enveloppé d'eau de la toute dernière technologie.

Avec la technologie nanoe®, les effets de la stérilisation★※¹, de l'inhibition des allergènes※², de l'élimination des champignons※³ et de la désodorisation※⁴ peuvent être atteints, créant ainsi un environnement favorable pour une peau hydratée.

★ <champignons aéroportés> Résultat d'un test de 4 heures dans un espace clos de 25 m³, au lieu d'un espace d'application réel.

★ <bactéries adhésives> Résultat d'un test de 8 heures dans un espace clos de 23 m³, au lieu d'un espace d'application réel.

※1 <champignons aéroportés>

- Organisme en charge du test : Centre de recherche des sciences de l'environnement de Kitasato.
- Méthodologie du test : exposition et mesure directe du nombre de champignons collectés dans un espace de test de 25 m³.
- Méthode de stérilisation : libération de nanoe®.
- Cible : champignons aéroportés.
- Résultat du test : éliminés à 99 % et plus en 4 heures (numéro de test 24_0301_1).

<bactéries adhésives>

- Organisme en charge du test : Japan Food Research Laboratories.
- Méthodologie du test : mesure du nombre de bactéries adhésives sur tissu dans un espace de test de 23 m³.
- Méthode de stérilisation : libération de nanoe®.
- Cible : bactéries adhésives sur un tissu standard.
- Résultat du test : éliminées à 99 % et plus en 8 heures (numéro de test 13044083003-01).
(Test avec une seule variété de bactérie.)

※2 ● Organisme en charge du test : Centre d'analyse de Panasonic Corporation.

- Méthodologie du test : mesure des allergènes adhésifs sur tissu dans un espace de test de 23 m³ avec la méthode ELISA.
- Méthode d'inhibition : libération de nanoe®.
- Cible : allergènes de pollen.
- Résultat du test : inhibés à 88 % et plus en 8 heures [BAA33-130402-F01].

※3 ● Organisme en charge du test : Japan Food Research Laboratories.

- Méthodologie du test : mesurer le nombre de champignons adhésifs sur tissu dans un espace de test de 23 m³.
- Méthode de stérilisation : libération de nanoe®.
- Cible : champignons adhésifs.
- Résultat du test : confirme l'effet après 8 heures (numéro de test 13044083002-01).



FONCTIONNALITÉS DU PRODUIT

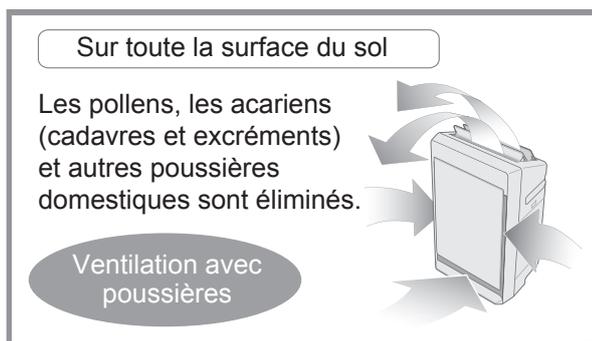
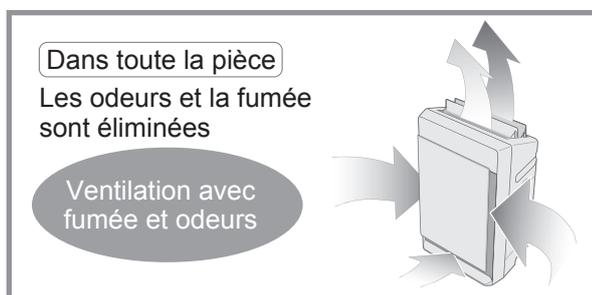
- ※4 ● Organisme en charge du test : Centre d'analyse de Panasonic Corporation.
- Méthodologie du test : effectuer une vérification en utilisant l'intensité de l'odeur sur 6 niveaux dans un espace de test de 23 m³.
 - Méthode de désodorisation : libération de nanoe[®].
 - Cible : odeur de cigarette adhérente.
 - Résultat du test : l'intensité de l'odeur tombe à 1,2 après 2 heures [BAA33-130125-D01].

- Ceci est le résultat de la vérification de l'appareil nanoe[®]. Il est différent de la vérification de ce produit.
- L'effet désodorisant varie en fonction de l'environnement (température, humidité), de la durée de fonctionnement, du type d'odeur et de la fibre.
- Ce produit n'est pas un équipement médical.

Remarque : nanoe[®] et la marque nanoe[®] sont des marques déposées de Panasonic Corporation.

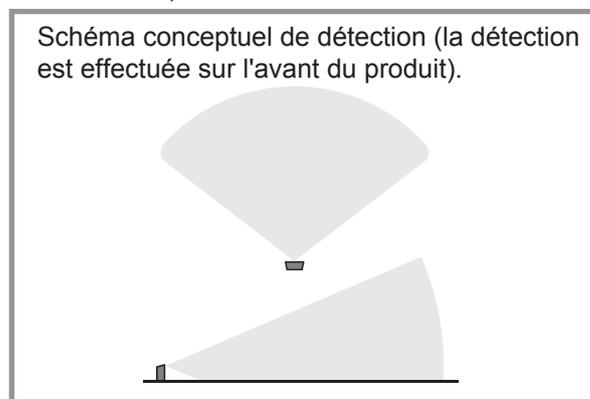
■ À propos du "Mega-Catcher"

Lorsque le capteur (p.20) détecte la saleté dans l'air, le panneau avant s'ouvre en grand en fonction du type et du degré de saleté pour absorber celle-ci avec la meilleure ventilation. (p.21)



■ À propos du capteur "Activité humaine"

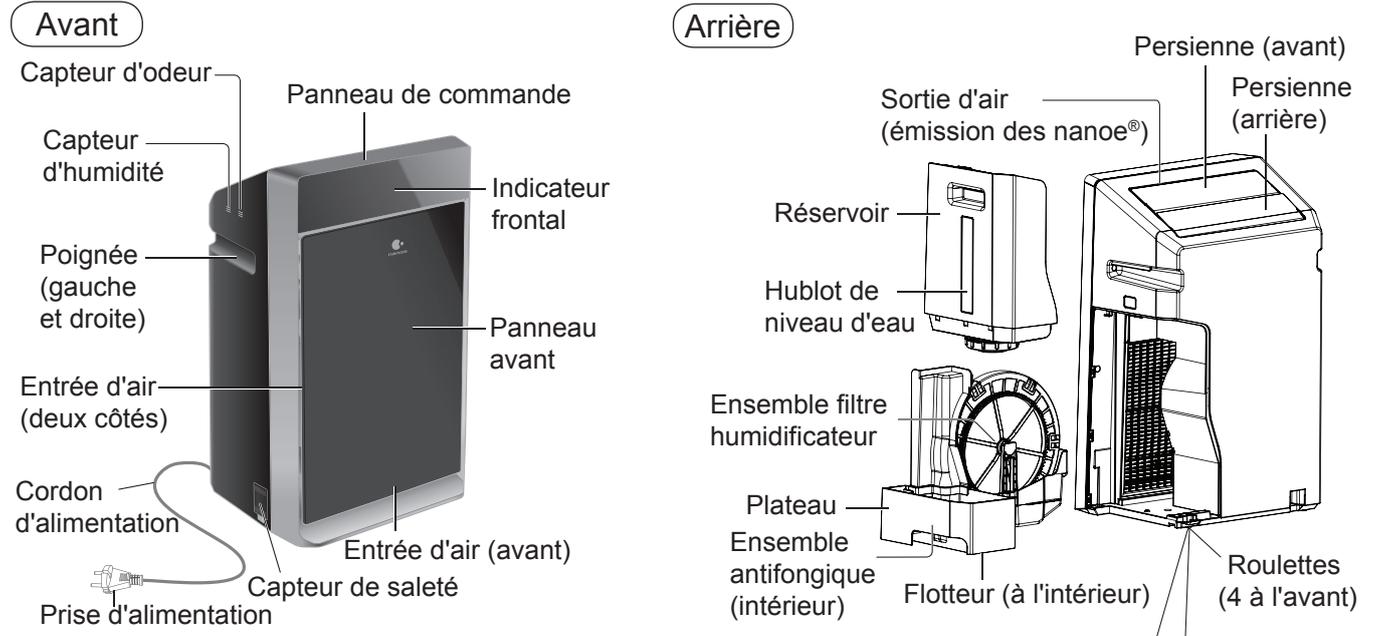
Le produit peut ajuster automatiquement le volume d'air lorsqu'il détecte l'activité d'une personne ou d'un animal domestique. Il prédit la génération de poussière à l'intérieur et agit avant que les polluants de l'air intérieur ne se dispersent. (Lorsque le réglage du volume d'air est "Auto Vol", "Full Auto" ou "ÉCONAVI".)
(Toutes les activités de l'animal ne peuvent pas être détectées.)



■ À propos du fonctionnement en mode "Veille auto"

Détecte la luminosité intérieure à l'aide du capteur de luminosité et ajuste automatiquement la luminosité des témoins du panneau de commande ainsi que de l'indicateur frontal et le volume d'air. (p.22)

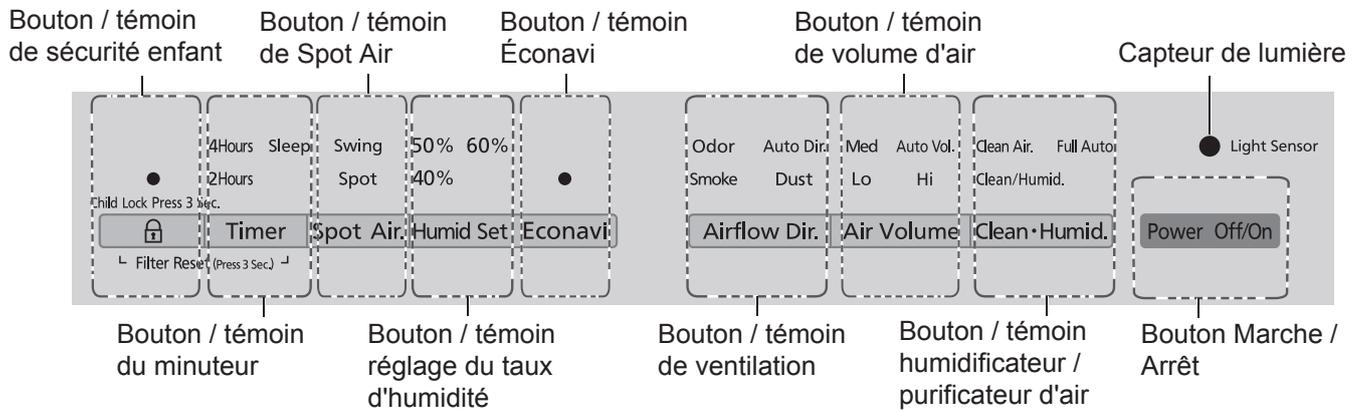
IDENTIFICATION DES PRINCIPAUX ÉLÉMENTS



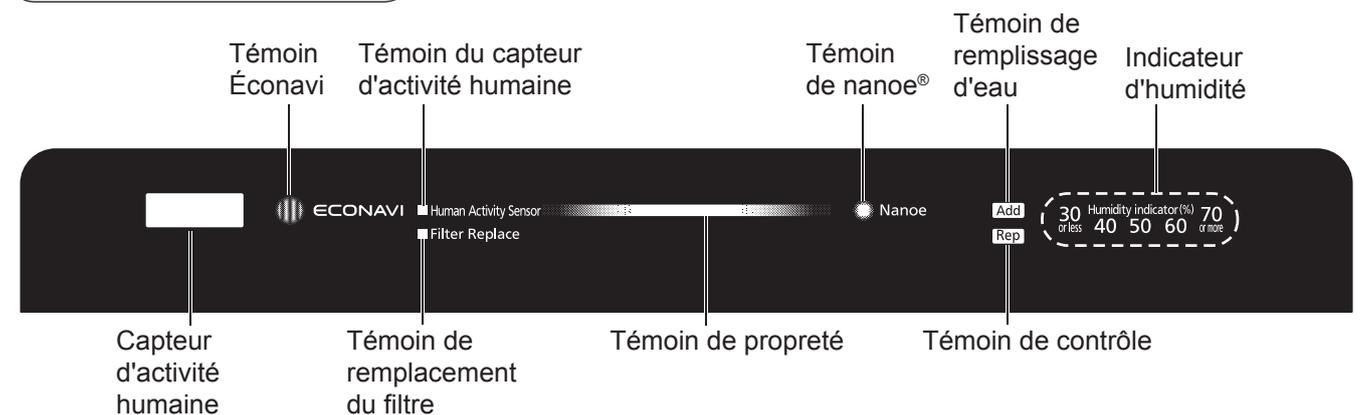
■ Verrouiller les roulettes : appuyez sur le crochet fixe.
 Déverrouiller les roulettes : relevez le crochet fixe.
 (Le produit peut se déplacer sur un sol glissant même si les roulettes sont verrouillées.)

Crochet fixé
 Pression vers le bas pour verrouiller
 Crochet fixé
 Relever pour déverrouiller

Panneau de commande



Indicateur frontal



IDENTIFICATION DES PRINCIPAUX ÉLÉMENTS

■ Capteur de saleté et capteur d'odeur

Le capteur de saleté peut détecter la poussière domestique dans l'air, etc. Le capteur d'odeur peut détecter les odeurs de cigarettes, etc. La sensibilité du capteur est variable. (p.20)

■ Capteur de luminosité

Détecte la luminosité intérieure par le capteur de lumière et ajuste automatiquement la luminosité des témoins du panneau de commande, de l'indicateur frontal et le volume d'air. Une fois couché, il fait noir dans la pièce et le produit passe en mode "Fonctionnement automatique en mode veille". (p.22)

■ Capteur d'activité humaine (p.7)

Il détecte les activités humaines et vous guide avec le témoin d'activité humaine (témoin allumé). La sensibilité du capteur est modifiable. (p.24)

■ Témoin de propreté

Le témoin de propreté indique le niveau de pollution de l'air.
Bleu : propre
Rouge, petit : un peu sale
Rouge, grand : sale

■ Témoin de nanoe®

Indique que les nanoe® sont générées lorsque le témoin s'allume. Les nanoe® seront générées dans tous les modes de fonctionnement sauf si vous arrêtez les nanoe®. (p.20).

■ Témoin de remplissage d'eau

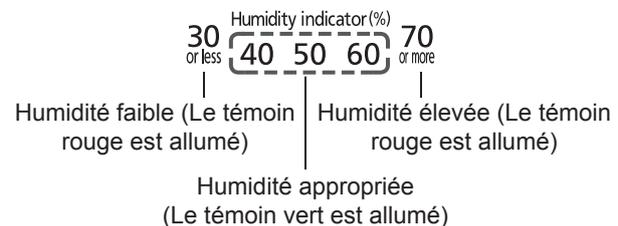
Lorsque l'indicateur de remplissage d'eau clignote ou s'allume, il est nécessaire d'ajouter de l'eau. Si vous souhaitez humidifier, ajoutez de l'eau. (p.11)

- Après remplissage, l'indicateur de remplissage s'éteint.
- Le témoin clignote : l'eau est utilisée en "mode humidification".
- Le témoin s'allume : l'eau est utilisée en "mode humidification automatique".

■ Témoin de contrôle

Lorsque le témoin est allumé, reportez-vous à la page 26.

■ Témoin d'humidité

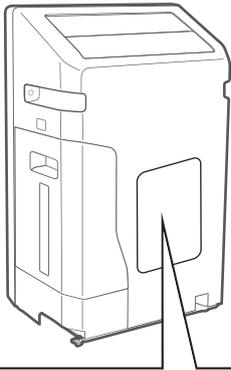


(Le témoin affiche uniquement le taux d'humidité. Le taux d'humidité ne peut pas être réglé.)
L'humidité affichée n'est qu'une valeur approximative qui peut différer de la valeur indiquée sur votre hygromètre.

INSTALLATION

Avant le démarrage

- 1** Indiquer la première date d'utilisation sur l'étiquette.



- Remplacement du filtre composite HEPA
- Environ une fois tous les 10 ans

Filtre de remplacement :
F-ZXKP90Z

Date d'installation :

- Remplacement du filtre désodorisant
- Remplacez le filtre par un neuf lorsque la fonction de désodorisation devient moins efficace (environ une fois tous les 10 ans).

Filtre de remplacement :
F-ZXFD70Z

Date d'installation :

- Remplacement du filtre humidificateur
- Environ une fois tous les 10 ans (sur une base de fonctionnement de 8 heures par jour).

Filtre de remplacement :
F-ZXKE90Z

Date d'installation :

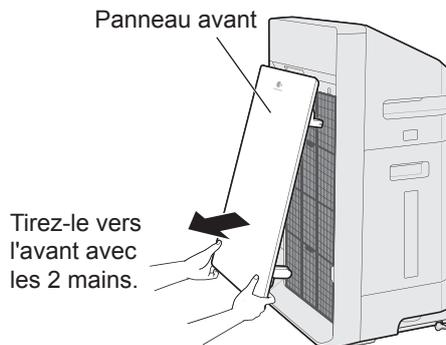
Remarque :

Assurez-vous de lire les pages 2 à 5 avant d'installer le produit.

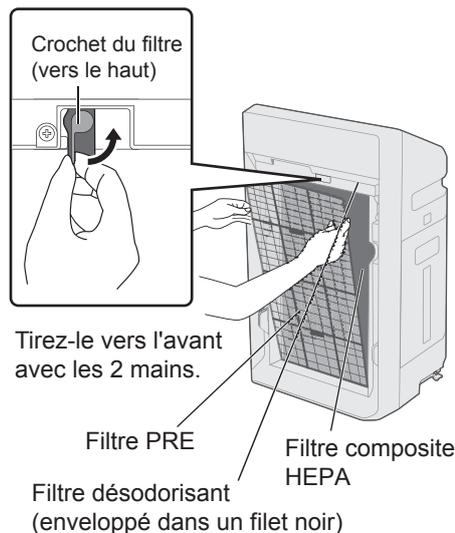
Installer les filtres

- 2** Retirer le filtre désodorisant du sachet en plastique.

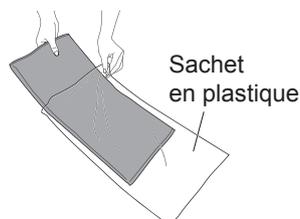
- (1) Retirer le panneau avant.



- (2) Basculer le crochet du filtre vers le haut et retirer les filtres. (3 types).



- (3) Retirer le filtre désodorisant du sachet en plastique.

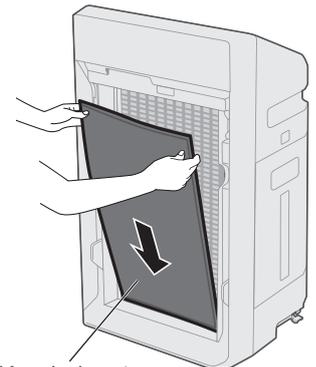


Remarque :

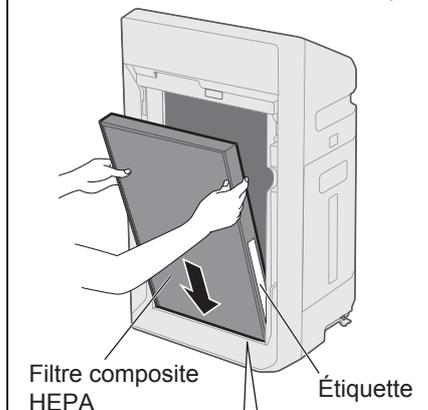
Veuillez ne pas retirer le filet noir du filtre désodorisant.

- 3** Installer les filtres (3 types) et le panneau avant.

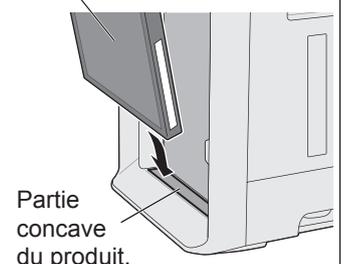
- (1) Installer le filtre désodorisant. (Pas de différence entre l'intérieur et l'extérieur, le haut et bas).



- (2) Installer le filtre composite HEPA. (Il y a une distinction entre intérieur et extérieur, pas de différence entre haut et bas.)



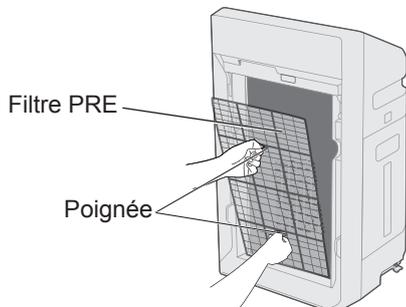
Avec la partie noir (à l'avant) vers vous et l'étiquette vers le haut, placez-le dans la partie concave du produit.



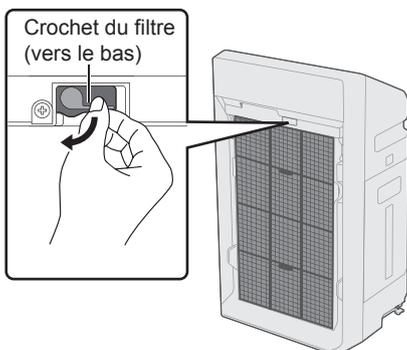
INSTALLATION

Installer les filtres

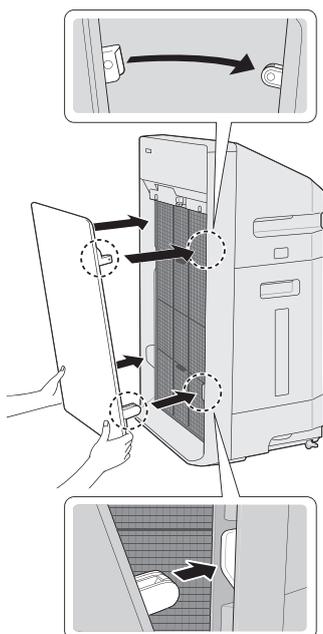
- (3) Installez le fichier PRE.
(1 seul élément)
(Il y a une distinction entre face intérieure et extérieure).



- (4) Basculer le crochet du filtre vers le bas pour fixer le filtre.



- (5) Installer le panneau avant.



Remarque :

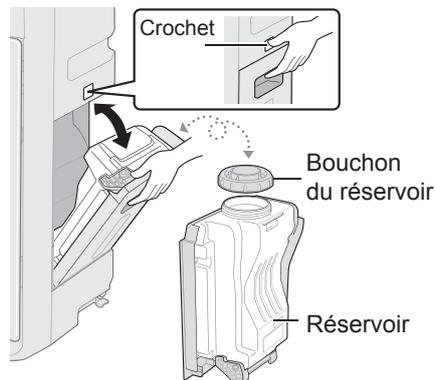
Assurez-vous d'installer le panneau avant au préalable avant l'utilisation.

Remplir le réservoir d'eau

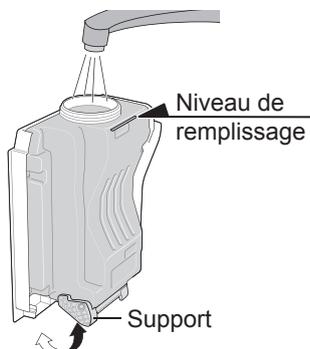
- 4** Retirer le réservoir, le remplir d'eau, puis le réinstaller.
(Non requis si le produit fonctionne en mode "Air pur")

■ Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation.

- (1) Appuyer sur le crochet et retirer le réservoir. Puis, dévisser le bouchon du réservoir.



- (2) Remplir le réservoir avec de l'eau.



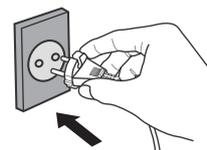
Le réservoir peut tenir debout sur son support à rotation automatique.

- (3) Visser le bouchon du réservoir étroitement.
- Tenir le réservoir pour éviter toute inclinaison.
- (4) Remettre le réservoir en place.
- Renverser le réservoir et le remettre en place avec le bouchon du réservoir vers le bas.



Mise en marche

- 5** Brancher le cordon d'alimentation.
(Essayez l'eau sur le cordon d'alimentation et sur vos mains avant de le brancher.)



■ Comme le capteur d'odeur détecte la propreté après l'insertion de la prise d'alimentation, nous vous recommandons de le brancher lorsque l'air est frais (par exemple en l'absence de fumée de cigarette). (Le niveau standard du capteur d'odeur se met à jour automatiquement en fonction du degré de propreté de la pièce.)

■ Appuyer sur le bouton **Power Off/On**. Le témoin de propreté clignote pendant environ 5 secondes.

■ Assurez-vous d'utiliser de l'eau du robinet. Parce que l'eau du robinet a généralement été chlorée, la prolifération des diverses bactéries est ainsi rendue difficile.

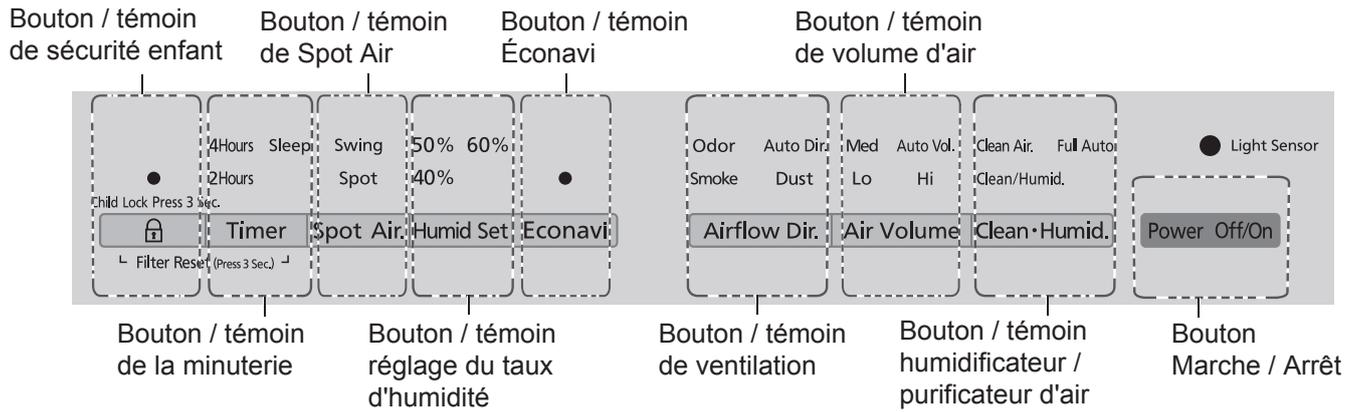
■ Ne pas utiliser l'eau suivante.

- Eau au-dessus de 40°C ou eau mélangée avec des détergents. (Sinon, risque de déformation du réservoir.)
- Eau mélangée avec des produits chimiques, des désodorisants d'air, de l'alcool et de l'huile essentielle. (Sinon, le réservoir risque de mal fonctionner et de mouiller les meubles, etc.)
- Eau provenant d'un purificateur d'eau, eau ionique alcaline, eau minérale et eau de puits (où la moisissure et diverses bactéries se multiplient rapidement).

→ Si vous ressentez un inconfort, veuillez consulter un médecin immédiatement.

Remarque :

- Si vous devez utiliser de l'eau de puits (potable), veuillez entretenir et nettoyer le plateau, l'assemblage du filtre humidificateur et l'ensemble antifongique plus fréquemment.
- Un réservoir d'eau peut fonctionner pendant environ 4,6 heures. (Dans des conditions de température ambiante de 20°C et un taux d'humidité de 30 % lorsque le produit fonctionne à haute vitesse.)



Marche / Arrêt

Power Off/On



Allumer ou éteindre le produit.

Appuyez sur le bouton pour la mise en marche.

Le produit fonctionne en mode de volume d'air automatique lors de la première utilisation. Puis il fonctionnera selon le dernier mode utilisé après une remise en marche.

■ Appuyer à nouveau sur le bouton. Le produit cesse de fonctionner.

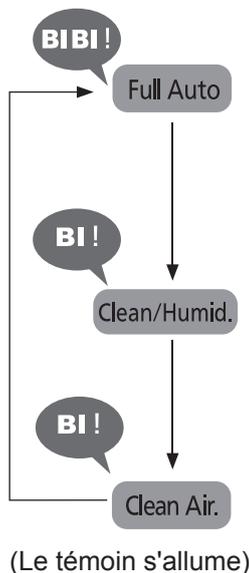
Nettoyer · Humidifier

Clean·Humid.



Sélectionner le mode de fonctionnement.

Le témoin changera de manière successive comme ci-dessous chaque fois que l'on appuie sur le bouton.



Pour fonctionner automatiquement

■ Le produit purifiera l'air et ajustera automatiquement le meilleur taux d'humidité en fonction du degré de saleté et d'humidité. La ventilation et le volume d'air sont contrôlés automatiquement. (Ils ne peuvent pas être commutés manuellement.)

■ S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, le produit ne peut pas humidifier.

Mode nettoyer et humidifier l'air

■ S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir, le produit ne peut pas humidifier.

Mode nettoyer l'air

■ L'eau n'est pas requise.

■ Lorsque de l'eau reste dans le réservoir, il humidifiera légèrement. (Le niveau d'eau dans le réservoir baissera légèrement.)

Si vous êtes inquiet de l'impact de l'humidification, veuillez vider le réservoir d'eau et le bac à eau.

Volume d'air

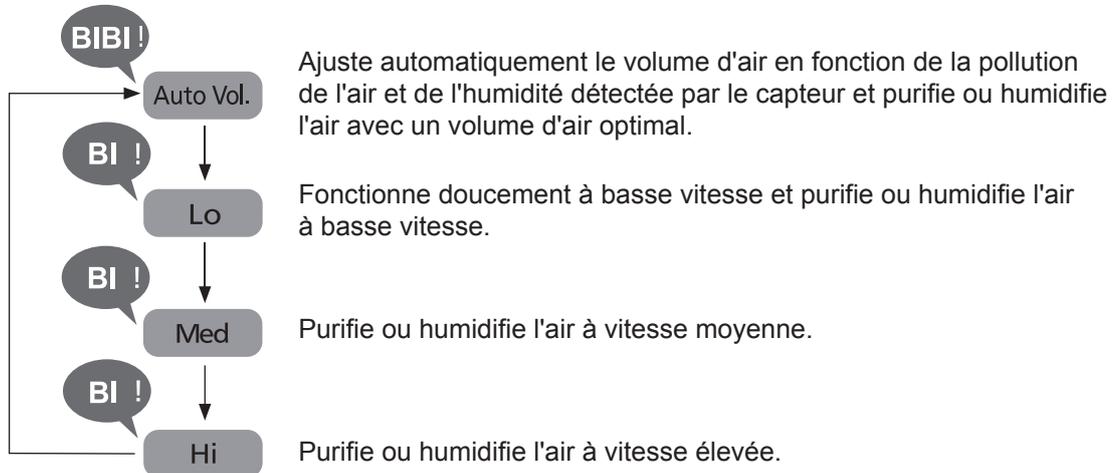
(seulement avec les modes "Nettoyer et humidifier l'air" et "Nettoyer l'air")

Air Volume



Sélectionnez le volume d'air approprié pour purifier ou humidifier l'air.

Le témoin changera de manière successive comme indiqué ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



(Le témoin s'allume)

Ajuste automatiquement le volume d'air en fonction de la pollution de l'air et de l'humidité détectée par le capteur et purifie ou humidifie l'air avec un volume d'air optimal.

Fonctionne doucement à basse vitesse et purifie ou humidifie l'air à basse vitesse.

Purifie ou humidifie l'air à vitesse moyenne.

Purifie ou humidifie l'air à vitesse élevée.

Ventilation

(seulement avec les modes "Nettoyer et humidifier l'air" et "Nettoyer l'air")

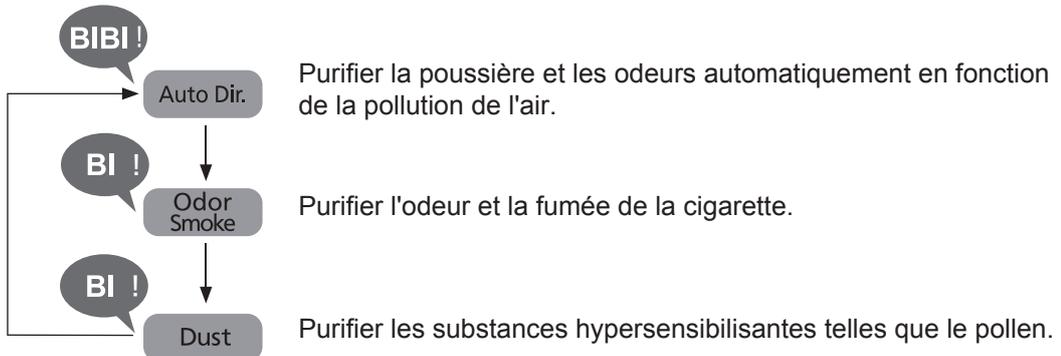
Airflow Dir.



Modifier la ventilation en fonction du type de saleté.

Le produit va faire varier la ventilation par le panneau avant et la persienne. (p.21)

Le témoin changera de manière successive comme indiqué ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



(Le témoin s'allume)

Purifier la poussière et les odeurs automatiquement en fonction de la pollution de l'air.

Purifier l'odeur et la fumée de la cigarette.

Purifier les substances hypersensibilisantes telles que le pollen.

Éconavi

Econavi



Mode économie d'énergie intelligente.

Éconavi est un mode d'économie d'énergie intelligent qui combine le "mode surveillance" avec le "mode apprentissage" et ajuste automatiquement le volume d'air. (p.22)

- Appuyer sur le bouton à nouveau pour annuler (Le témoin s'éteint)
(Quand le mode "Nettoyer l'air" ou "Nettoyer / Humidifier" est sélectionné, le mode Éconavi peut également être annulé en appuyant sur le bouton **Air Volume**).



(Le témoin s'allume)

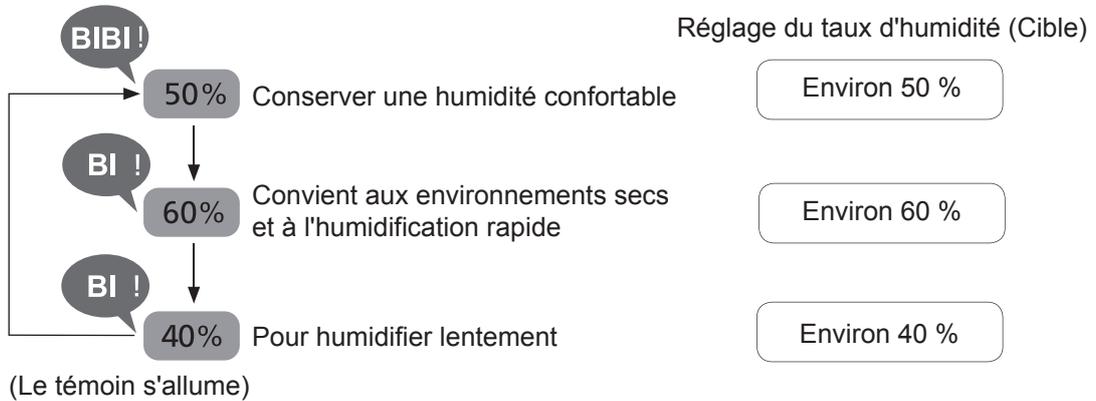
Réglage du taux d'humidité

(Pour les mode "Full Auto" et "purification de l'air humidifié" uniquement [Auto Vol.])

Humid Set

Régler le taux d'humidité

Le témoin changera de manière successive comme indiqué ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



Remarque :

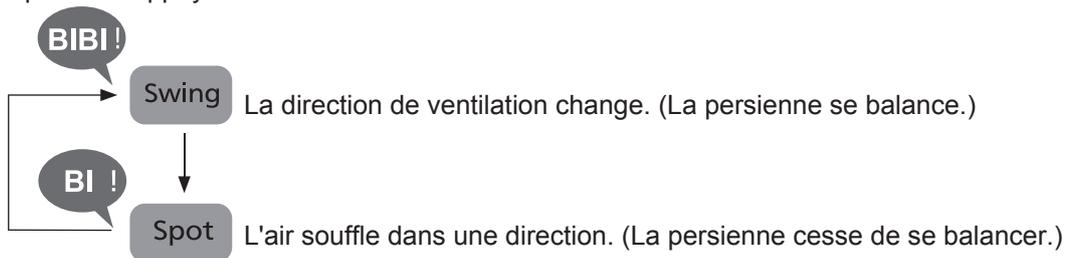
- En raison de l'influence de l'environnement (humidité, température ou volume de la pièce, par exemple), il est possible que l'humidité définie ne soit pas complètement atteinte. (p.23 Q4, p.26 ⑨)
- Lorsque le témoin de remplissage d'eau est allumé, il est impossible de régler l'humidité. En mode "Nettoyer / Humidifier", si vous choisissez "Éconavi" quand "Auto Vol." n'est pas sélectionné, vous pouvez régler le taux d'humidité.

Spot air

Spot Air.

Modifiez la direction de la ventilation en ajustant la persienne.

Le témoin changera de manière successive comme indiqué ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



- Appuyer sur les boutons **Air Volume** ou **Airflow Dir.** pour annuler. (Le témoin s'éteint)

Remarque :

Le mode Éconavi ne peut pas être sélectionné en mode "Spot Air".

Minuterie

Timer 

La minuterie fonctionne pendant 2 heures, 4 heures ou il passe en veille (après 8h).
Le témoin changera de manière successive comme indiqué ci-dessous à chaque fois que vous appuyez sur le bouton.



2Hours Minuterie de 2 heures
Le produit cessera de fonctionner après 2 heures.

(Le témoin s'allume)



4Hours Minuterie de 4 heures
Le produit cessera de fonctionner après 4 heures.

(Le témoin s'allume)



Sleep Minuterie de passage en veille (après 8h)
Les témoins sur le panneau indicateur avant et les témoins de volume d'air sont éteints. Le témoin de fonctionnement du panneau de commande s'assombrit. Le produit commence à fonctionner à basse vitesse, puis cesse de fonctionner après 8 heures.

(Le témoin s'allume)



Annule la minuterie
(Le témoin s'éteint)

Verrou enfant



Il empêche les enfants de jouer avec le produit.

(Appui long pendant 3 sec.)

Appui long sur le bouton pendant 3 secondes, le verrou enfant est activé. Avec ce réglage, les autres boutons ne fonctionneront pas si vous appuyez dessus. Le son "BI-BI-" sera généré.

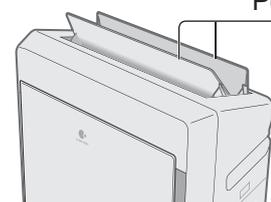
 (Le témoin s'allume)

■ Appui long sur le bouton pendant 3 secondes à nouveau pour annuler. (Le témoin s'éteint)

Remarque :

Lorsque le produit est en fonctionnement, ne réglez pas le panneau avant ou la persienne manuellement.
(Sinon, l'angle et la plage de déplacement seront modifiés.)

→ Si vous les avez réglés manuellement, veuillez arrêter le produit.
(Le produit peut revenir à l'état normal lorsqu'il redémarre.)

Persienne 

ENTRETIEN

⚠ ATTENTION

 Assurez-vous de débrancher le cordon d'alimentation avant de nettoyer le produit.
(Sinon, le produit pourrait fonctionner avec un risque de choc électrique ou de blessure.)

⚠ DANGER

 Vidangez l'eau après avoir retiré le plateau et ne videz pas directement l'eau depuis le produit.
(Sinon, un incendie ou un choc électrique pourrait être provoqué par un court-circuit.)

ENTRETIEN

Remarque :

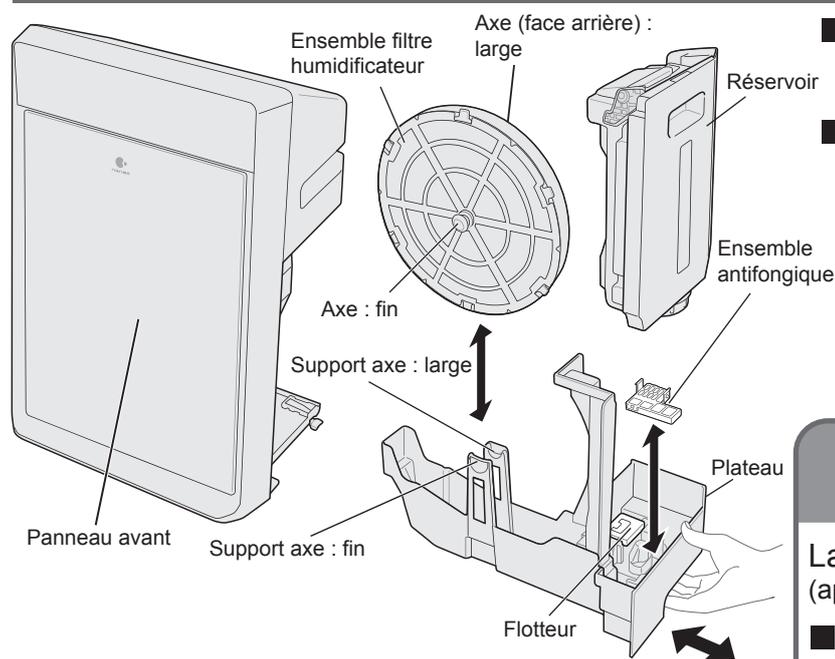
- Pendant l'entretien, ne laissez pas les pièces démontées sans surveillance.
(Sinon, cela pourrait provoquer des chutes ou des dommages.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque le filtre composite HEPA est retiré.
(La poussière s'introduirait dans les parties internes du produit et provoquerait une panne. Le filtre composite HEPA ne peut pas fonctionner tant qu'il est retiré.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque le filtre désodorisant est retiré.
(Le filtre désodorisant ne peut pas fonctionner tant qu'il est retiré.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque le filtre humidificateur est retiré.
(Le filtre humidificateur ne peut pas fonctionner tant qu'il est retiré.)
- Ne pas utiliser le produit lorsque l'ensemble antifongique est retiré.
(L'ensemble antifongique ne peut pas fonctionner tant qu'il est retiré.)

- Ne pas utiliser les détergents indiqués ci-dessous.
(L'eau de Javel ne peut être utilisée que pour le filtre humidificateur.)

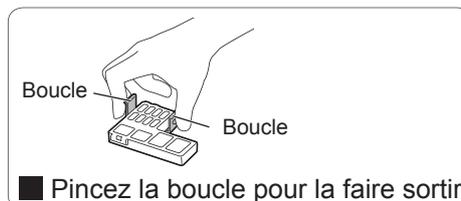


- Lorsque vous utilisez un chiffon traité chimiquement, veillez à bien suivre les instructions.
- Pour les méthodes d'installation et de retrait du panneau avant, des filtres et du réservoir, veuillez consulter les pages 10-11.

Méthode de nettoyage



- L'ensemble filtre humidificateur comporte une axe fin et un axe large. Soyez prudent lors de la réinstallation sur le plateau.
- Retirez le réservoir, puis tirez lentement le plateau.



- Pincez la boucle pour la faire sortir.

Plateau

<environ une fois par mois*1>

Lavez le plateau à l'eau
(après avoir retiré l'ensemble antifongique)

- Essuyez la saleté avec un coton-tige ou frottez avec une brosse à dents.
- Ne pas enlever le flotteur.
- En cas de taches tenaces, essuyez-les avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau tiède ou de l'eau contenant un détergent neutre pour la vaisselle.

Réservoir <chaque jour>

Lavez le réservoir avec de l'eau

En cas de taches tenaces, essuyez-les avec un chiffon doux humidifié avec de l'eau tiède ou de l'eau contenant un détergent neutre pour la vaisselle.

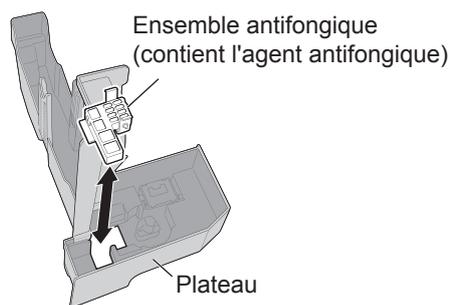


*1 Étant donné que l'encrassement varie en fonction de la qualité de l'eau, un entretien peut être nécessaire même au cours du mois qui suit le dernier entretien si une odeur désagréable se dégage ou si le niveau d'eau dans le réservoir baisse lentement.

Ensemble antifongique <environ une fois par mois*1>

Plongez l'ensemble dans une solution de détergent neutre pour vaisselle et nettoyez-le.

- Faites-le tremper dans de l'eau tiède contenant un détergent neutre pour la vaisselle pendant 30 minutes, puis lavez-le 2-3 fois avec de l'eau propre.
- Ne le démontez pas. Frottez-le avec une brosse.
- Maintenez-le à niveau lors de l'installation et insérez-le dans la partie concave du plateau.



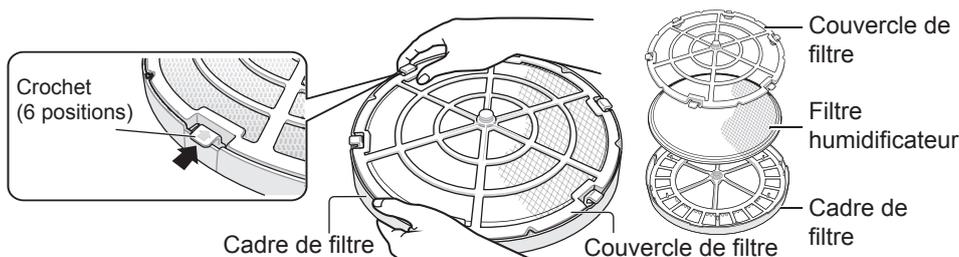
Remarque :

- L'ensemble antifongique peut parfois contenir de la poudre. C'est sans effet sur le fonctionnement.
- L'agent antifongique va se réduire en taille avec l'utilisation. C'est sans effet sur la fonction antifongique.
- L'agent antifongique a une odeur particulière, mais sans danger.
- Fonction de l'ensemble antifongique
Inhiber la moisissure avec l'agent antifongique.
Organisme de test : Institut d'évaluation de la qualité Boken
Méthodologie de test : installer l'ensemble antifongique dans le plateau et vérifier la méthode de prévention de la moisissure (méthode Halo).
Résultat du test : vérifier l'efficacité de la prévention des moisissures. (Test N° 09006504-1)

Ensemble filtre humidificateur <environ une fois par mois*1>

1 Désassemblage

Retirez les six crochets du cadre de filtre.



2 Lavage

■ Filtre humidificateur

Pressez et lavez à l'eau tiède propre (moins de 40°C).

- Ne pas frotter avec une brosse ni mettre le filtre au lave-linge.
- Ne pas le sécher avec un sèche-linge. (Cela peut provoquer un rétrécissement).
- Si des taches tenaces sont difficiles à éliminer, plongez le filtre fortement taché dans de l'eau tiède contenant un détergent neutre pour la vaisselle ou dans une solution d'acide citrique pendant environ 30 minutes, frottez-le puis lavez-le 2 à 3 fois à l'eau propre.

- Lavez le cadre de filtre et le couvercle du cadre de filtre avec de l'eau.

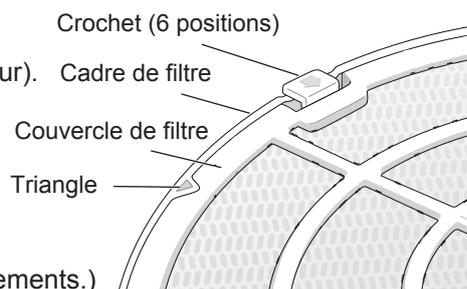


Remarque :

- Veillez à utiliser le détergent neutre ou une solution d'acide citrique. Si un détergent alcalin est utilisé, une déformation et une dégénérescence des performances peuvent être provoquées.
- La proportion d'acide citrique et d'eau chaude est de 20 g pour 3 L.

3 Assemblage

- ① Fixez le filtre humidificateur sur le cadre de filtre. (Aucune distinction entre l'intérieur et l'extérieur pour le filtre humidificateur).
 - Ne laissez pas le filtre humidificateur dépasser du cadre de filtre et ne le froissez pas. (Sinon, la quantité d'humidification peut être réduite)
- ② Intégrez la plaque de filtre dans les six crochets en l'alignant avec le cadre de filtre. (Les parties saillantes du triangle sont alignées sur ses renforcements.)



*1 Étant donné que l'encrassement varie en fonction de la qualité de l'eau, un entretien peut être nécessaire même au cours du mois qui suit le dernier entretien si une odeur désagréable se dégage ou si le niveau d'eau dans le réservoir baisse lentement.

Remplacement du filtre

(Accessoires en option : voir dernière page)

	Filtre composite HEPA	Filtre désodorisant	Filtre humidificateur
Périodicité de remplacement	Lorsque le témoin de remplacement du filtre s'allume. (Environ une fois tous les 10 ans) ^{**1}		Environ une fois tous les 10 ans ^{**2}
Conditions	Lorsque le produit inhale la fumée de 6 cigarettes par jour. (Japan Electrical Manufacturers' Association JEM1467)		Basé sur un fonctionnement de 8 heures par jour (test interne)

※1 La période de remplacement du filtre peut être plus courte que la normale en fonction de l'environnement (Par exemple, en cas de forte consommation de cigarette).

Effectuez le remplacement chaque fois que le filtre est inefficace.

※2 La durée de vie du filtre humidificateur peut varier en fonction de la qualité de l'eau.

Dans l'un des cas suivants, veuillez le remplacer immédiatement.

- Après l'avoir nettoyé, son odeur s'avère persistante.
- Le niveau d'eau dans le réservoir ne baisse pas.
- Il est sérieusement endommagé.

① Après le remplacement (sauf avec le filtre humidificateur), faites un appui long pendant 3 secondes sur les boutons  et **Timer** jusqu'à ce que le témoin de remplacement du filtre s'éteigne une fois la réinitialisation terminée.

② Indiquez la date d'installation sur l'étiquette et collez-la à l'arrière pour recouvrir l'ancienne étiquette (p.10).

Remarque :

■ Le filtre qui doit être remplacé ne peut plus être utilisé même s'il est nettoyé. Veuillez éliminer le filtre usagé avec les déchets domestiques.

■ Ne jetez pas le cadre et le couvercle du filtre lors du remplacement du filtre humidificateur.

■ Si le produit est utilisé dans une pièce (en particulier dans un hôtel) avec une odeur forte telle qu'une odeur aromatique, de fumée de cigarette ou une odeur de barbecue, ces odeurs peuvent adhérer au filtre. Lorsque la capacité d'absorption du filtre atteint la saturation, une odeur sera également dissipée par le vent en raison d'une absorption excessive. Dans ce cas, remplacez le filtre désodorisant, même si son témoin ne s'allume pas. De plus, si vous l'utilisez souvent dans une pièce à forte odeur, veuillez ouvrir les fenêtres pour ventiler régulièrement la pièce.

À l'arrêt pendant une longue période

1. Débranchez le cordon d'alimentation après avoir éteint le produit.
(Le produit consomme toujours de l'énergie, y compris en veille.)
2. Veuillez vider le réservoir et le plateau et effectuer l'entretien du produit.
3. Séchez complètement l'intérieur. (Sinon, le produit risque de tomber en panne à cause de la rouille.)
Laissez sécher le filtre humidificateur dans un endroit frais. (antifongique)
4. Couvrir le produit avec un sac en plastique et le conserver dans un endroit sec.
(Si vous le renversez ou le maintenez à plat, un dysfonctionnement peut être causé)

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

À propos des nanoe®

- Les nanoe® peuvent être arrêtées.

Quand le produit est en marche, appuyez simultanément sur les boutons **Econavi** et **Clean·Humid.** pendant environ 3 secondes pour éteindre. (Le témoin nanoe® s'éteint)

Veillez effectuer la même action pour générer à nouveau les nanoe®.

- Conditions pour la génération des nanoe®.

Les nanoe® sont générées en utilisant l'air de la pièce et, par conséquent, en fonction de la température et de l'humidité. Il peut se produire que les nanoe® ne soient pas générées de manière stable.

- Température ambiante : environ 5 – 35°C (point de rosée : 2°C ou supérieur).
- Humidité relative : environ 30 – 85 %.

- Lorsque les nanoe® sont générées, une petite quantité d'ozone sera libérée. Cependant, la quantité sera bien inférieure au niveau d'un environnement naturel tel que la forêt et cela ne sera pas nocif pour les êtres humains.

À propos du filtre composite HEPA

Le filtre composite HEPA, avec la bio-stérilisation et le Super Allergy-Buster, peut inhiber les allergènes (pollen, acariens morts et matières fécales), les bactéries et les moisissures.

- Super Allergy-buster : inhibe l'activité des allergènes (pollen, acariens et leurs déchets).

Organisme de test : Institut municipal de recherche technique d'Osaka.

Méthodologie de test : vérifier la diminution de la quantité d'allergène issus d'acariens dans la poussière de maison en utilisant la méthode de mesure immunologique d'enzymes.

Méthode d'inhibition : contact avec Super Allergy-buster.

Cible : les allergènes piégés par le filtre (mites, pollen).

Résultat du test : inhibé à 99 % et plus. (Rapport de recherche Daikou N° 2127).

- Le filtre composite HEPA peut émettre une odeur unique et inoffensive de "catéchine du thé vert", de "enzymes antibactériennes" et de "Super Allergy-buster".

À propos du capteur d'odeur / capteur de saleté

Le capteur peut détecter la saleté de l'air, puis l'indiquer par un témoin de propreté.

Le produit peut ajuster automatiquement le volume d'air en fonction de la pollution de l'air et purifier l'air par un volume d'air optimal lors du réglage en "Full Auto", "Auto Vol.", "Auto Dir."

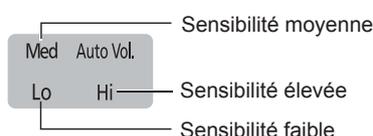
Capteur	Portée de détection	Peut détecter
Capteur d'odeur	<ul style="list-style-type: none">• Odeur de cigarettes, encens, cuisine, animaux domestiques.• Produits cosmétiques, alcool, sprays, etc.	<ul style="list-style-type: none">• Humidité (vapeur d'eau), vapeurs d'huile.• Des changements de température soudains, par exemple lorsqu'une porte est ouverte ou fermée.
Capteur de saleté	<ul style="list-style-type: none">• Poussière domestique (poussières, corps et excréments d'acariens, spores de moisissures, pollens, etc.)• Fumée (cigarettes, encens, etc.)	<ul style="list-style-type: none">• Vapeurs d'huile et gouttelettes d'eau du brouillard.

- Le fonctionnement du capteur peut varier en fonction du débit d'air intérieur si un appareil de chauffage est placé à proximité du produit dans une pièce.

- Le capteur n'est pas conçu pour détecter les bactéries et les virus.

- La sensibilité du capteur peut être ajustée. (Le réglage d'usine est "Sensibilité moyenne".)

- ① Arrêtez le produit, puis appuyez sur les boutons **Econavi** et **Air Volume** simultanément pendant environ 3 secondes. (Les témoins de volume d'air s'allument alternativement.)



- ② Cessez d'appuyer sur les boutons lorsque la sensibilité est définie selon les besoins.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

À propos de la ventilation

La persienne et le panneau avant s'orientent dans la meilleure position en fonction du type et du degré de saleté, puis le produit fonctionnera en conséquence.

Auto Dir.

Le produit utilise la fonction de ventilation séparément en fonction du type de saleté dans l'air pour obtenir un effet efficace pour l'élimination de la saleté.

■ Niveau de saleté de l'air et activités de la persienne et du panneau avant.

Air sale	Témoin de propreté	Activité de la persienne	Activité du panneau avant	Figure
Statut propre	Bleu	Changement de direction	Fermé	(A)
Odeur et fumée sont détectées	Rouge	Vers le haut	Ouvert vers l'avant	(B)
Poussière domestique détectée	Rouge	Vers l'avant	Ouvert vers le haut	(C)
Odeur ou fumée et poussière domestiques dont détectées	Rouge	Changement de direction	Ouvert vers le haut	(D)

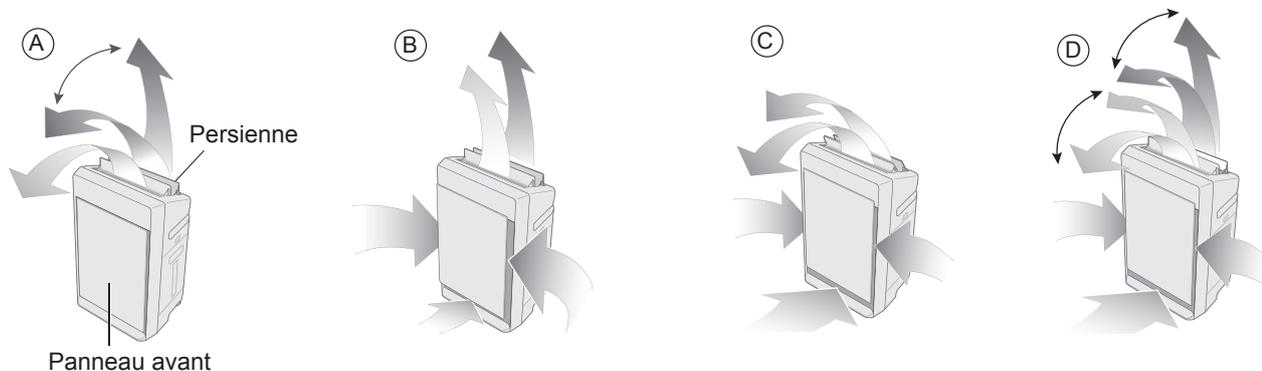
Fonctionnement en mode manuel

Odeur et fumée

L'ensemble du panneau avant absorbe efficacement les odeurs et la fumée flottant dans l'air. Lorsque des personnes fument ou cuisinent, l'odeur et la fumée sont éliminées conjointement. (Figure (B))

Poussière domestique

La partie inférieure du panneau avant absorbe la poussière domestique telle que les pollens qui s'accumulent facilement au niveau du sol en saison pollinique, surtout lorsqu'il y a de la poussière domestique. (Figure (C))



Remarque :

- Lorsque le volume d'air est réglé sur "Hi", le produit fonctionnera avec le panneau avant ouvert.
- Le produit fonctionnera avec le panneau avant ouvert après 10 minutes d'utilisation.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

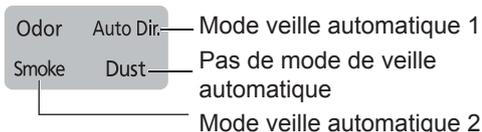
À propos du fonctionnement automatique en mode veille

Détecte la luminosité intérieure par le capteur de luminosité et ajuste automatiquement la luminosité des témoins du panneau de commande, de l'indicateur frontal et le volume d'air.

La nuit, la pièce est dans l'obscurité. Les témoins s'assombrissent ou s'éteignent et le volume d'air devient faible.

■ Le "Fonctionnement automatique en mode veille" peut être ajusté. (Le paramètre d'usine est "Mode veille automatique 1".)

- ① Arrêtez le produit, puis appuyez sur les boutons **Timer** et **Econavi** simultanément pendant environ 3 secondes. (Les témoins de ventilation s'allument alternativement.)



- ② Cessez d'appuyer sur les boutons lorsque la sensibilité est définie selon les besoins.

Remarque :

Quand le volume d'air est réglé sur "Hi", "Med" ou "Lo", le volume d'air ne peut pas s'ajuster automatiquement.

Mode	Témoins	Luminosité intérieure	
		Sombre	Obscurité
Mode veille automatique 1	Panneau de commande	Pas de modification	Luminosité faible
	Indicateur frontal	Luminosité faible	Éteint
Mode veille automatique 2	Panneau de commande	Pas de modification	Luminosité faible
	Indicateur frontal	Luminosité faible	Luminosité faible
Pas de mode veille automatique	Panneau de commande	Pas de modification	Pas de modification
	Indicateur frontal	Pas de modification	Pas de modification

À propos du mode Éconavi

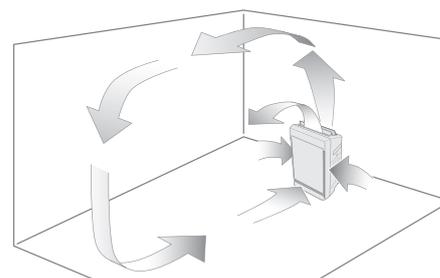
Le mode Éconavi fait référence au fonctionnement automatique en combinant le "mode de surveillance" pour lequel le produit vérifie la présence de poussière dans l'air de la pièce toutes les heures avec le "mode d'apprentissage" pour lequel le produit peut prévoir la génération de saleté en maîtrisant chaque jour les créneaux horaires quand de la saleté est générée.

Il économise de l'énergie en arrêtant le fonctionnement automatiquement lorsque l'air est pur. Dans l'intervalle, le produit fonctionnera à l'avance pour éliminer efficacement la saleté avant sa diffusion, réduisant ainsi le temps de fonctionnement et économisant de l'énergie.

Mode de surveillance

Le produit cessera de fonctionner automatiquement après que l'air soit nettoyé. Après un temps de pause de 55 minutes, le produit fonctionnera pendant 5 minutes avec un volume d'air réglé sur "Med" en mode de surveillance.

- Lorsque l'appareil est en pause et en mode de surveillance, si de la saleté est détectée, il fonctionnera avec le volume d'air correspondant au degré de saleté.
- Lorsqu'il est réglé sur "Automatique" ou "Nettoyer / Humidifier", le produit fonctionnera également en fonction de l'humidité intérieure, même si l'air actuel est propre.
- Lorsque l'appareil est en pause et qu'il n'y a plus personne dans la pièce, les témoins seront éteints. S'il y a une personne dans la pièce que le capteur d'activité humaine ne détecte pas, les témoins seront également éteints.



Mode d'apprentissage

Le produit enregistre le moment et la saleté de l'air pendant le fonctionnement. Il effectue l'opération préventive dans les 5 minutes qui suivent l'heure de la génération de la saleté enregistrée.

(Bien que les enregistrements soient mis à jour tous les jours, les enregistrements précédents seront perdus une fois le cordon d'alimentation débranché.)

Veillez confirmer les informations suivantes avant de poser des questions ou envoyer le produit pour réparation.

Q1

Pourquoi le vent est-il froid pendant l'humidification ?

R

Pendant le fonctionnement en mode "Humidification" ou "Humidification auto.", le produit soufflera de l'air à une température inférieure à celle de la pièce car l'humidité du filtre humidificateur contenant de l'eau absorbe la chaleur de l'air.

Q2

Pourquoi n'y a-t-il pas de vapeur pendant l'humidification ?

R

Ce produit sert uniquement à ce que le filtre humidificateur contenant de l'eau génère de l'humidité en cas de circulation d'air, sans faire bouillir l'eau, et il ne génère donc pas de vapeur.

Q3

Pourquoi la proportion d'humidification est-elle réduite ?

R

Par temps humide avec une humidité élevée ou par temps froid, la proportion d'humidification peut varier en fonction de la température et de l'humidité de la pièce, tout comme les vêtements lavés sont plus difficiles à faire sécher. La proportion d'humidification augmente quand le temps est chaud et sec.

Q4

Pourquoi le témoin d'humidité reste-t-il rouge ?

R

 Humidity indicator (%) (témoin d'humidité)

- Le témoin **70 or more** est toujours allumé. Le produit peut ne pas détecter correctement l'humidité en fonction du lieu de réglage. → Modifier l'emplacement de réglage. (p.5)
- Le témoin **30 or less** est toujours allumé. La taille de la pièce est trop grande pour le produit ? → Reportez-vous au volume de la pièce applicable. (Dernière page)

Remarque :

- Veuillez utiliser le témoin d'humidité uniquement comme référence.
- Il est parfois différent de ce qui est affiché par un hygromètre domestique.
- Le taux d'humidité varie avec la température.
- L'humidité peut également varier en fonction de l'état du flux d'air.

Q5

Un son est entendu à la sortie d'émission ? (sifflement)

R

Il y a un léger bruit lors de la génération des nanoe®. Selon l'environnement et le mode de fonctionnement, le son peut être un peu fort ou inaudible, mais ce n'est pas anormal.

Q6

Pourquoi la couleur du filtre humidificateur change-t-elle ?

R

Le filtre peut changer de couleur en fonction de la qualité de l'eau. Ce n'est pas un problème de performance.

Q7

Pourquoi y a-t-il de la rosée sur la fenêtre et sur le mur ?

R

Même si le taux d'humidité de la pièce est modéré, il peut y avoir formation de rosée sur une fenêtre ou sur un mur froid.

Q8

Pourquoi le témoin de propreté ne change-t-il pas et le panneau avant est-il toujours ouvert ?

R

Ces problèmes se produisent couramment lorsque la sensibilité du capteur est élevée / faible. Vous pouvez ajuster le capteur avec une sensibilité spécifiée.

Q9

Pour éteindre les témoins sur l'indicateur frontal.

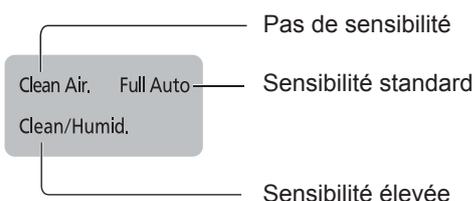
R

- Appuyez sur les boutons **Air Volume** et **Clean·Humid.** pendant environ 3 secondes simultanément pendant le fonctionnement pour éteindre les témoins.
- Appuyez sur les boutons pendant 3 secondes à nouveau pour rallumer les témoins.

Q10 Désactiver le capteur d'activité humaine.
(Changer la sensibilité du capteur)

La sensibilité du capteur peut être ajustée.
(Le réglage d'usine est "Sensibilité standard".)

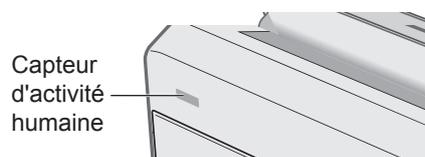
- ① Arrêtez l'appareil, puis appuyez sur les boutons **Air Volume** et **Airflow Dir.** pendant environ 3 secondes simultanément.
(Les témoins de nettoyage / humidification s'allument tour à tour)



- ② Cessez d'appuyer sur les boutons lorsque la sensibilité est définie selon les besoins.

Q12 Pourquoi le témoin d'activité humaine est-il éteint ?

- Le capteur d'activité humaine ne fonctionne pas dans les 2 minutes suivant le branchement de l'alimentation.
- Le capteur d'activité humaine n'est pas efficace au-delà de la zone de détection ou lorsqu'il est masqué par des meubles.
- Le capteur d'activité humaine peut ne pas fonctionner lorsque la température du corps est la même que la température ambiante.
- Le capteur d'activité humaine est-il taché ?
→ Utilisez un coton-tige sec pour le nettoyer.



Q11 Pourquoi le témoin d'activité humaine est-il toujours allumé sans personne ni animal de compagnie en mouvement ?

Lorsque vous utilisez un chauffage d'ambiance électrique avec fonction d'orientation, si la température intérieure change, le capteur peut fonctionner automatiquement même si personne ne bouge.

Q13 Pendant le fonctionnement, les témoins de l'indicateur frontal sont éteints.

- Il détecte la luminosité intérieure et modifie automatiquement la luminosité des témoins avec la fonction "Fonctionnement automatique en mode veille". (p.22)
- Lorsque le mode de surveillance de la fonction Éconavi est suspendu et qu'aucune personne n'est détectée par le capteur d'activité humaine, les témoins sont éteints. (p.22)

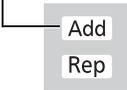
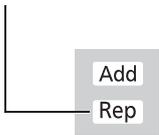
DÉPANNAGE

Si un problème survient, examinez-le en vous référant d'abord aux indications suivantes.

Si le problème persiste, débranchez la prise d'alimentation et contactez le revendeur pour la réparation.

Possible situation	Confirmez les informations suivantes
① Le témoin de propreté reste rouge même lorsque le fonctionnement se poursuit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le témoin peut s'allumer en rouge lorsque le produit est exposé à la vapeur dans la salle de bain ou à la vapeur émise par les pulvérisateurs. ■ En présence de sable dans l'air. ■ Le capteur de saleté est-il sale ? (p.18)
② Le fonctionnement automatique ne peut pas être arrêté.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Avec les réglages "Air pur" et "Auto Vol.", le produit fonctionnera également en mode "Lo" même si l'air de la pièce est propre. ■ Avec le réglage "Auto" ou "Nettoyer / Humidifier", "Auto Vol.", le produit fonctionnera également en fonction de l'humidité intérieure même si l'air de la pièce est propre.
③ Le témoin de propreté reste bleu même lorsque l'air est sale.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le produit est-il placé là où l'air sale est difficile à nettoyer ? (p.5) ■ Le capteur de saleté est-il sale ? (p.18)
④ L'air pollué est difficile à éliminer.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre composite HEPA est-il sale ? (p.18) → Nettoyez le filtre. Si la situation persiste, remplacez le filtre par un neuf.
⑤ Un son est émis.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lorsque le filtre humidificateur est en fonctionnement, des gouttes d'eau peuvent parfois tomber. C'est normal. ■ L'eau se fait entendre (goutte à goutte) lors de l'écoulement et de la chute dans le réservoir. C'est normal. ■ Après avoir appuyé sur les boutons Power Off/On, Spot Air ou Airflow Dir. vous pouvez entendre un son près de la persienne. C'est normal. ■ Les crochets ont-ils été installés sur les 6 positions du cadre de fixation du filtre de l'ensemble filtre humidificateur ? (p.17)
⑥ Le volume d'air est faible.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre composite HEPA ou le filtre humidificateur est-il sale ? (pp.17~18) → Le nettoyer. Si les symptômes persistent, remplacez le filtre par un neuf.
⑦ Une odeur désagréable se dégage du produit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le corps, le panneau avant ou le filtre composite HEPA sont-ils sales ? (p.18) → Nettoyez-les. Si les symptômes persistent, remplacez le filtre par un neuf. (Le produit ne peut pas éliminer le monoxyde de carbone nocif généré par la cigarette.) ■ Le produit a-t-il déjà été utilisé dans une pièce à forte odeur ? Si le produit est utilisé dans une pièce à forte odeur telle qu'une odeur aromatique, de fumée de cigarette ou de barbecue, la période de remplacement du filtre peut être raccourcie. → Si vous utilisez le produit dans de tels environnements, il est recommandé d'ouvrir le système de ventilation ou les fenêtres pour ventiler la pièce en même temps. ■ Le réservoir d'eau, le plateau et le filtre humidificateur sont-ils sales ? (pp.16~17) ■ L'eau dans le réservoir est-elle remplacée par de l'eau du robinet chaque jour ? (p.11) ■ En mode "Air pur", veuillez vider le plateau et le réservoir.

DÉPANNAGE

Possible situation	Confirmez les informations suivantes
<p>⑧ La quantité d'eau dans le réservoir ne baisse pas, mais le témoin de fonctionnement est allumé et le produit n'humidifie pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le filtre humidificateur est-il sale ? (p.17) ■ Le plateau est-il correctement installé à l'intérieur du produit ? ■ Le filtre humidificateur est-il correctement installé ? (p.17) → Lorsque le filtre humidificateur n'est pas installé correctement, le produit émettra un son anormal et n'humidifiera pas. ■ L'ensemble antifongique est-il correctement installé ? (p.17) ■ Le produit cessera d'humidifier lorsqu'il atteindra le niveau d'humidité défini. (La persienne se fermera et le produit entre en mode veille lorsque l'air de la pièce est propre.)
<p>⑨ Le taux d'humidité n'augmente pas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ La pièce est-elle ventilée ou y a-t-il de la moquette sur le sol ? → S'il y a de la moquette, le taux d'humidité peut parfois difficilement augmenter en fonction de la ventilation, du matériau du sol et des murs. ■ La taille de la pièce est-elle trop grande pour le produit ? (dernière page)
<p>⑩ Il y a de la condensation à l'intérieur du plateau.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Une fois le produit arrêté ou lorsque la pièce est froide, il peut se former de la condensation. C'est normal.
<p>⑪ Le témoin de remplissage d'eau clignote ou reste allumé.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le réservoir filtre-t-il avec de l'eau ? (p.9) → Si vous souhaitez humidifier, versez de l'eau dans le réservoir. (p.11)
<p>⑫ Même s'il y a de l'eau dans le réservoir, le témoin de remplissage d'eau continue de clignoter ou reste allumé.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le plateau est-il correctement installé à l'intérieur du produit ? ■ Est-ce que le produit est incliné ? → Veuillez placer le produit sur une table ou sur le sol en position stable et à niveau.
<p>⑬ Le témoin de contrôle est allumé.</p> 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le produit est-il renversé ? → ① Débranchez le cordon d'alimentation. ② Soulevez le produit. (Essayez l'eau renversée) ③ Laissez le produit inactif pendant une demi-journée. (Afin de sécher le produit complètement au cas où de l'eau serait tombée dans le produit.) ④ Allumez le produit à nouveau et il fonctionnera. ■ Avez-vous appliqué des actions telles que secouer, incliner ou cogner le produit ? → Débranchez la prise d'alimentation, puis rebranchez-la. ■ Placez-vous des aimants ou des objets métalliques sur le produit ? (p.5) → Enlevez les objets, débranchez le cordon d'alimentation, puis rebranchez-le.

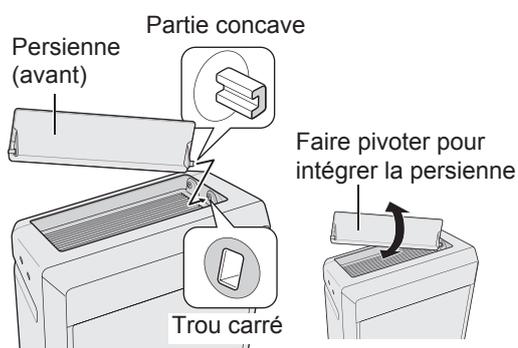
Si l'un des cas suivants se produit, veuillez contacter immédiatement le revendeur pour le faire réparer.

<p>Le témoin de contrôle est allumé et tous les témoins de volume d'air clignotent.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le produit peut être en panne. → Veuillez débrancher le cordon d'alimentation et contacter le revendeur pour le faire réparer.
---	---

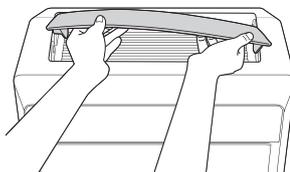
QUAND LA PERSIENNE CHANGE DE POSITION

Comment installer la persienne

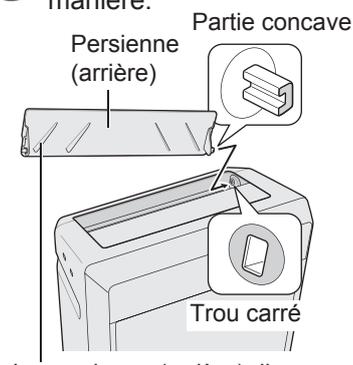
1 Insérez la partie concave de la persienne (face avant) dans le trou carré.



2 Pliez légèrement la persienne et insérez l'autre côté dans l'autre trou.



3 Insérez la persienne (face arrière) de la même manière.



La persienne (arrière) dispose de colonnes de support

Remarque :

Ne pas se tromper dans l'installation des persiennes (avant et arrière).

SPÉCIFICATIONS

Modèle N°	F-VXR70G					
Alimentation	230 V~ 50 Hz					
Mode de fonctionnement	Air propre			Nettoyer / Humidifier		
Réglages du volume d'air	Hi	Med	Lo	Hi	Med	Lo
Consommation (W) ^{*1}	66	11	6	58	15	10
Proportion d'humidification (ml/h) ^{*2}	-- ^{*3}	-- ^{*3}	-- ^{*3}	700	400	250
Volume d'air (m ³ /min)	6,7	2,7	1,1	6,3	3,1	1,9
Capacité en superficie (m ²)	52 ^{*4}			32 ^{*5}		
Capacité du réservoir	Environ 3,5 L					
Longueur du cordon d'alimentation	2,0 m					
Dimensions du produit	398 mm x [245 mm + (Pied :20 mm)] x 636 mm (L x P x H)					
Poids du produit	10,2 kg					

^{*1} La consommation électrique est d'environ 0,8 W lorsque le fonctionnement est réglé sur "Off".
(Avec la prise d'alimentation branchée.)

^{*2} La proportion d'humidification indiquée dans le tableau ci-dessus a été testée dans des conditions de vitesse élevée, de température ambiante de 20°C et d'humidité de 30 %. La proportion d'humidification peut varier avec la température et l'humidité intérieures. (p.23 Q3)

^{*3} S'il y a de l'eau dans le réservoir, le produit utilise l'eau pour humidifier un peu.
(Le niveau de l'eau dans le réservoir baissera un peu)

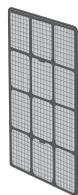
^{*4} La capacité en superficie est basée sur la norme JEM1467 dans des conditions de fonctionnement à grande vitesse. (Japan Electrical Manufacturers' Association)

^{*5} La capacité en superficie est basée sur la norme JEM1426 dans des conditions de fonctionnement à grande vitesse. (Japan Electrical Manufacturers' Association)

Remarque : ce produit n'est pas conçu pour éliminer les substances dangereuses telles que le monoxyde de carbone contenu dans la fumée de cigarette.

ACCESSOIRES EN OPTION

■ Filtre PRE



Pièce N°: F-ZXKA90Z

■ Remplacement du filtre composite HEPA



Pièce N°: F-ZXKP90Z

■ Remplacement du filtre désodorisant



Pièce N°: F-ZXFD70Z

■ Remplacement du filtre humidificateur

Sans cadre de filtre et sans couvercle de filtre



Pièce N°: F-ZXKE90Z

Contactez le revendeur quand :

- Le témoin de contrôle est allumé et tous les témoins de volume d'air clignotent.
Le produit peut être en panne. Veuillez débrancher le cordon d'alimentation et contacter le revendeur pour le faire réparer.